

# УДАРНИК

11 ноября  
1933 арын  
№ 38

П.-Пурга парти ёроскомлэн, ёросисполкомлэн но ёроспрофсоветлэн

## Вуоно кизён кампанилы дасяськонэз ударной удысэ! Вуоно арын удалтонлыкез эшшо но вьлэ жутыме

### 1934-тй арын тулыс кизён сярись.

ВКП(б) ёроскомлэн 3-тй ноя-бре бюрозлэн тулыс кизён кампанилы дасяськон сярись кутэм решениэз.

Сельской хозяйствовз вильдонын но соэ жутоньн, ЦК но ЦКК-лэн огазын люкаськем январь толээ ортчем пленумзылэсь решениосса бидэс'яса, со бере крайкомлэн но обкомлэн гуртын ужан сярись решениоссы вьлэ пыкиськыса, обкомлэн кивалтэмез'я—п-пурга парти организаци бад'ымэсь vormo'эс басытэ.

Бидэсак уноэз, туэ арын, колхоз'ёо, кылем арын сярись уно ю нянь басытэ. Кылем арын колхозник'эс 3-5 кг. Ю нянь басытэ ке туэ 8-12 кг. Ю нянь трудоденьлы басыто.

Тулыс кизён компани орчыку, гужем уж, ю нянь обтонкалтон вакыт виль 805 нимаз ужаса ульсь хозяйствоос колхоз'эсы пярэм.

Басытэм азинскем'эс, парти организаци азын, сельской хозяйство ужын, виль ёчлыко ужпум'эсыз бидэс'яны куро. Со ужпум'эсыз, ёросэз коллективизировать картэк, ю нянь удалтонлыкез жутэк, социализмо пудо живот вордонэз жуттэк, бидэс'яны туж шуг. Соин ик 1934 арын, ёросэз яплак коллективизировать карон, ю нянь удалтонлыкез жутон, чабей база кылдытса тьсё хозяйствооз юнматон понна парти организацилы нюр'яськон нуоно.

Ю нянь удалтонлыкез жутон понна нюр'яськон, колхоз'эслэсь но совхоз'эслэсь ёчлыко ужанзэс куре, уката ик агротехникаэз, тракторлэсь но сельско-хозяйственной машинаслэсь техникаэс килулыны. Колхоз'эсын, совхоз'эсын колхозник'эс но нимаз ужаса ульсь единоличник'эс пёлын пудо животэз йылтыса вузлыкэс жутон.

Етйн но пыш сэстонэз умой бидэстыса, ю нянь, бакча ёмыш, етйн но пыш, но мукетсэ, государстволы тырон'эсыз бидэс'яса, пудо-животэз толалтэ улны дасяса, нюлэс дасян но вортон ужез азинтыса, парти организацилы совет'эслы колхозник'эслы, нимазы ужаса ульсь единоличник'эслы вуоно тулыс кизён кампанилы дасяськоньсь бад'ымэсь уж'эсыз 1-тй декабрь бидэс'яно.

Тулыс кизён компани но вань гужем уж'эс умой но ёчлыко мед мызовы шуса, парти но совет организациослы ответственность поныса дасяськон уж'эсыз али ик нуоно. ВКП(б) ёроском пуктэ:

#### 1. Кизён план

Ёросзолы косоно: вань тьсё культураос'я, 28450 га, сельсовет'эслы но колхоз'эслы ориентировочной план ыстоно. Со контрольной лыдпус'эсыз тавы люконо: чабей 2400 га, йды 1300 га, сезы 19450 га, ёжы 2100 га, вика кидыслы 500 га, мукет тьсё культураос 2700 га. Технической культураос: етйн 300 га, кенэм 300 га, картопка 2200 га, кушман 60 га, силос 200 га, вика, пар вьлэ, турыны 900 га, ёмыш'эс 600 га. Ваньзэ вераса 33010 га. План'эс чурт-чурт. колхозлы но гуртлы, тупатса сётамын мед луоз. Со куспын ик одйг но трос бусын ужан план медаз тьясьбы.

#### 2. Машина тйрлык дасян

Трактор'эсыз, кизён машинаосыз плуг'эсыз, усюсыз но мукет'эсэ, колхоз тёроос, бригадир'эс, директор'эс но механик'эс вьлэ ответственность понса, чылкыт карны косоно. Тупатонтэмэз вбаса котмонтэм азе люкано.

Калинин но Поздеев директор'эсыз трактор'эсэс ёчлыко тупатса 15-тй декабрь бидэстыны косоно.

Дасо нуналскын сёриськем машина тйрлыкэз лыдэ басытыса сосыз тупат'яны план тупатонэ. Вань кебит'эсыз боевой жоглык'эсын дасяса, машина тйрлык'эсыз ёчлыко, 15-тй январь, тупат'яса бидэстоно.

#### 3. Кидыс но страховоной фонд'эс

Кидыс но страховоной фонд кылдытонэз жоглык'эсын бидэстоно. Чабей, йды, етйн кидыс'эсыз огазеаны уката ик кутсконо. Кидыс но страховоной фонд'эс ваньмыз шертэмын луыны кулэ.

Тус-тас каремлэсь, сёриськемлэсь, тыл потонлэсь кидыс но страховоной фонд'эсыз возманы организовывать каронэз колхоз тёроос но совхоз директор'эс вьлэ ответственность пононо.

1-тй январь кидыс фонд'эсыз триерен шертонэ. Колхоз'эсыз но гурт'эсыз ваньзэ ортчон понна ёросзолы план тупатонэ.

Февраль но март толээёсы кидыс фонд'эслэсь удалтонлыкэс, ёчлыкэс, чылкытэс эскерон орчытоно. Соэ совхоз'эсын, ШКМ'эсын, агроучасток'эсын но с-х техникалы дышетскон кружок'эсын

орчытоно. Та ужез кивалтыны колхоз правлениосыз но директор'эсыз косоно. Ужез эскерись инспекциосыз но та уже кысконо.

#### 4. Кидыс воштон.

Кидыс воштон план тупатонэз ёросзолы дасо нуналскын бидэстоно, Вань сортовой кидысэз кизёнлы гинэ кельтоно. Колхоз'эс куспын кидыс воштонэз 15-тй декабрь бидэстоно.

Чабей, сезы но йды ваньмыз сортовой мед луоз Гожня, Пытцам, Ильинск, Б-уча, У-юри но В-монья сельсовет'эсын.

#### 5. Кадыр дасян

Кизён кампаниэз умой но ёчлыко орчытон ужын нырись бад'ым ёзвие инты кадр басытэ. Со понна вакциэм курс'эс пыр 1500 мурт дышетонэ.

Ёросзолы курс'эс орчыт'ян план тупатонэ. Ёросын но куст'эсын; Ильинск, Б-норья, Буран, совхоз'эс но П-пурга. Курс'эсыз 15-тй ноябрьлэсь бере кылтытэк кутскыса 15тй мартэз бидэстоно.

Культпробы но ёроспрофсоветлы курс'эсын дышетыны тырмыт дышетисьёс шедьтыны косоно.

#### 6. Куанер но шоролыко ульсь хозяйствоосыз коляозэ кысконо.

Колхоз'эсын отчет сётон но бырискон кампани мывэ. Колхоз доход трудоденья люкиське. Ю-нянь гинэ, уно колхоз'эсын, трудоденьлы бидэн 8-10 кг. лыктэ. Парти ячейкаослы, сельсовет'эслы, колхоз правлениослы, та азинскем'эс вьлэ пыкиськыса куанер но шоролыко ульсь единоличник'эс полын, колхозэ кыскон вьлэсь масовой политической уж вблмытоно. 1934 арын ёросмес яплак коллективизировать карон вьлэсь уж нуоно. Куд куд колхоз'эс единоличник'эсыз колхозэ уг пырто (шормуч, 1-тй май, Дружный но мукетэ). Таче мылкыд'эсын чурьт нюр'яськон нуоно. Единоличник'эслэн колхозэ пыремзы потыкы палэнскыны нокуызы но уг луы, соослы колхозэ пырны юрттэт сётоно, нош Дружный колхозысь парти ячейка та бордын номерэ ёз ужа.

Асьтэм'эс'н, рвач'эсын, социализмо собственносез тус-тас карисьёсын, пазям но быдтымтэ кулак'эсын, калхозэ чуртнаськем «классовой тушмон'эс'н, колхозлы пумит ужасьёсын, но мукет'эсыз, чурьтлэсь но чурьт нюр'яськыса гинэ асьмелэи колхоз'эсмы юнмаса йылозы. Парти ячейкаосыз но совет'эсыз ВКП(б) ёроском тодазы уськытэ: колхозэ нырись ик, куанер но шоролыко ульсь хозяйствоосыз кудйз ке тырон'эсэ дыраз тыре, колхозэз юнматон понна нюр'яськысэ пыртоно.

#### 7. Валэз тулыслы али ик дасяно

Кизён кампаниэз жоглыко но умой орчытоньн бад'ым ёзвие инты басытэ вал. Соин ик колхоз валлы уно саклык сётоно. Со понна толалтэлы но тулыслы тырмыт фураж вьс'яно. Колхоз'эсын но гурт'эсын вал сюдонэз туж лыдэ басытыса улоно, тус-тас карисьёсыз чурьт

ответственность ула кыскылоно, Колхоз'эсын но совхоз'эсын вал сюдонэз чурт-чурт план'я пуктоно. Декабрь толээ вал'эслэсь тазалыкэс эскерон орчытоно. Март толээын кытэтйзэ эскероно. Ляб вал'эсыз нимаз сюдоно. Нюлэс дасянэз но поттонэз 10-тй мартэз бидэстоно: Со бере вал'эсыз шутэтскыны пуктоно.

Вал'эсыз уталтон сярись ВЛКСМ ячейкаослы валэктон сётыны ёроскомолэз косоно.

#### 8. Бригадаосыз юнматонэ

Вань дасяськон уж бригадаосыз юнматон мед луоз. Кизён кампаниын юн бригада нырись инты басытэ. Нимаз бригадалэн ёчлыко дасяськемез'я кизён кампани но мыноз. 20-тй ноябрь бригадалы бидэ толалтэлы ужан план тупатонэ. Со планэ кидыс фонд кылдытонэз, машина сиез тйрлыкэз, кыед поттонэз но мукетсэ цыртоно.

Ужрад'янын луыны кулэ; ужазинлыкэз йылтон, ужан нуналэз бидэсак ужан, ужаны тупатэм нормаосыз ёчлыко ужаса бидэс'ян.

Производственной участо'я но задания бригада борды ужасьёсыз, вал'эсыз, машина тйрлыкэз, но мукетсэ, чурт-чурт юнматонэ.

#### 9. Шонер севооборот кылдытоно

Виль интыосы гиромен, соин сэрэн кизён му паськытамэн, 1-тй январь, тупатэм севооборот'эсыз тйрэк муз'эм вандылоно.

Виль кылдэм колхоз'эслы толээз куспын шонер севооборот тупатонэ.

Чабей но етйн кивыны (ваё но туж ваё) муз'эм участо'эс та толээ ик тупатонэ.

Виль интыосыз гырыны ярамон карны, ыстэм план'я, парти ячейкаосыз но сельсовет'эсыз 20-тй ноябрь бидэстыны косоно.

#### 10. Агроминимум

Агроминимум но сельско-хозяйственной машинаос сярись 1934 арлы одно косыса постановлени потыны ёросисполкомлэсь президиумзэ косоно.

#### 11. Оглом ужпум'эс

Кизён кампанилы дасяськон уж вань парти ячейкаослэсь, кандидат группаослэсь но нимаз коммунист'эслэсь парти пушкын но массовой ужез умоятонэз куре. Колхоз'эсын, гурт'эсын но ячейкаосын боееспособной парти актив кылдытоно. Коммунист'эслэсь классовой саклыкэс йылтыса колхоз производствын зэмос кивалтысь кароно. Парти ячейкаос котырэ вань колхоз но гурт активэз биналтоно, юнматонэ.

Парти ячейкалэн, нимаз ик, колхоз'эсыз большевистской, колхозник'эсыз узыр карон лозунгэс бидэстон бордын ужез луыны кулэ.

Вань парти ячейкаослы нуналмись ужазы СТАЛИН эшлэсь верамзэ бидэс'яны кулэ. Нимаз уждум'эс'я гинэ ужано ёвёл, парти ячейкаослы вань колхоз производствоз вьлазы басытыса ужано. Колхозын наукалэн но техникалэн валэктэмез'я ужез пуктоно.

Тулыс кизён кампаниэз большевикэ дасьлывэн пумиталом!

# Школа лэстиськонэз большевико жоглык'есын, зечлыко быдэс'яно

## Общественность шко- ла лэстыны юрттэ

Партилан шоретй комитетэзлэсь школаос сярись пунктэмэз общественность уж вылын быдэс'я. Шко- лалэсь кулэлыксэ валаса интыосын общественность аслаз коньдонэныз школаос лэсты, кулэ юрттэт сэтэ.

Ильинской гуртын ШКМ вань. Юрт'ер вуж ни. Колхоз'эс но, куанер но шоролык улйсь единолич- ник'эс асьсэ коньдонэн ШКМ лэсты. Та ШКМ-ын 160 мурт дышет- скоз. 57 сюрс манет кутыське.

У-юри гуртын колхоз 90 мурт дышетскыны школа лэстыз. 20 сюрс манет сылэ.

Подшивалово гуртын 25 сюрс манетэн школа лэстымын. Та ужез колхоз ас кужыменыз быдэс'я.

Общественность ас мылкыдыныз школа лэстыськонэ 90 сюрс манет- лэсь уно фоньдон поныз.

Со сяна колхоз'эс мукет ужын но юртто. Быстро колхоз школа- лы пось сионлы арлы тырмымон продукта дасыз ужан комната лэстыз. школары кулэ дуись тырлык сэтйз. Та колхоз сьоры Б-уча с/со- ветысь колхоз'эс уисько.

Умой колхоз'эсын артэ ик шко- ла шоры кырыж учысь колхоз'эс но вань на. „Сталино“ (ш-кечол), юж-пурга но мукет куд-ог колхоз'эс школаос шоры, кулэаскемызы, кырыж учко на.

Таче кырыж учконлы чурит певьдэт сётоно. Школа лэстыськон ужысь жоглык'эсыз ашшо но авин- тоно. Партилась но правительство- лэсь директиваоссэс уж вылын бы- дэс'яно.

И. Сяктерев

ВКП(б) обкомлы, облпрофсо- ветлы, обонолы, СРП обком- лы, „Ижправды“ „Удком- муна но „Ударник“ газетёслы

Тйляд ужын кивалтэмдыя П.— пурга ёрос культурной лэстыськон- ын бадзимесь вормон'эс басытйз.

Ми дышетйсь ударник'эс, ёрос слётэ люкаськем'эс, зечлыко дыше- тскон' югдур ласянь школаосыз юнматон понна нюр'ясыкыны мыл- кыд жутскемен туэ дышетскон арын вань тырмытэ интыосыз быд- тыса культурной лэстыськонын вор- мисен потому шуса большевико кылмес сётйськомы.

Слётлэн косэмез'я -президиум

## Умой ужам понна преми

8-тй ноябре дышетйсь ударник'эслэн слётсы ортчыз. Слётын удар- ник'эс ас ужан опытэс возматй- зы. Слёт вань дышетйсьсыз сьбра- зы уиськыса ужаны отйз.

Слётын Ермилов, Бухарин, По- садов, Князев, Лебедев, Дегтерев, Иванова К. Иванова А, Балашов, Попова, Семенов, Кирикова, Ого- рельцев, Кузьмин, Сяктерев аш'эс премировать каремын. Ваньмыз 600 манеттыр.

## Пивоваров ужисьтыз куштэмын

„1 й май“ нимо колхозысь Пи- воваров предколхоза газетамы гож- тэмын вал. Алигес со печатэсь нош ыштылйз.

Пивоваров интысьтыз куштэмын, колхоз производстоын ужа ни.

Колхоз кылдытон ужлы П.-Можга, Буран но Н.-Буран сельсовет'ёслэсь дышетсконо Яплак колхоз кылдытыса куланез выжытэм быдтоме!

## Яплак колхоз кылды- тон понна нюр'ясько- нэз золомытоно

1930 арын 1-тй январь азелы ёросмы 14,2 процентлы коллективизи- ровать каремын вал. 60 колхозын 1330 куанер но шоролык хозяй- ствоос огазеамын вал. 1931 аре 1-тй январь азелы 23 процент, 90 кол- хоза 1825 хозяйство огазеамын 1-тй ноябрь 1932 ар, азелы 128 колхоз, 3151 хозяйство, 40,8 процент.

Туэ октябрь революци азелы 54,3 процентлы ёросмы коллективизи- ровать каремын. Жинийзлэсь унозз куанер но шоролык улйсь хозяйствоос колхоз'эсы агазеаськыса ужало. Ок- тябрь революци азелы кык колхоз кылдытэмын на.

1934 арын ёросмес яплак колле- тивизировать кароно. Со понна мас- совой валэктон ужез вёлмытоно. Кол- хозлэсь умой ужэс возматоно. Ку- лак, солы юрттйсь коть кыче ама- лэн колхозэ пыронлы шумит агита- ци нуо, нош асьсэос колхозэ пырса пушласянь куапкатыны выро. Совн ик колхозэ пыртылгы туж' саклыко дуоно. Одыг классовой тушмон но колхозэ нырзэ чуртнаны медаз бы- гаты. Колхозэ пыремзэ но шарааса поттоно.

Ильинск, Гожня но У-юри сель- совет'ёслы колхоз кылдытонысь бере кылемись авинсконо, авь мынйсьсэ сьоры уиськоно.

## Гондырев колхозысь шонер поттэмын

35 номеро „Ударникын“ малы Гондырев колхозысь поттэмын нимо гожтэт поттэмын вал. Буранысь колхоз правлени протокол'эсысь- тыз выпискоосэ ыстыз Гондырев 6-7 пол взыскани басыам выдэм ни. Солэн семьяз колхозысь поттымтэ.

Редакцилэсь — Авфинагенов сярись Буранысь парти ячейкалы чурт-чурт эскероно.

## Газетэ поттымтэ гож- тэт'эс

Ив. Дядюковлы — „Трифанов Аф. Зямаев — кык „ударник'эс“ — Зяма- ев ужисьтыз куштэмын ни. Трифа- нов ответственность улэ кыскемын.

Член правления-лы — Каганович нимо колхоз — Поклонов П.Н. сярись уз поты. Кин гожтэм одмо овёл. Нимдэ-тулдэ но адрестэ гожты.

Бабурилы — Девятово — стихед уз поты. „Ижправда“ газетэ гож'я. Эскерисьлы — уча сельсовет — Ми- хайлов Герасим сярись уз поты. Борд газетэды гинэ гожтэ.

Бёрдйсьлы, Перолы „ачим“ „мон ачим“ гожтэт'эсыд ероскоме ыстэ- мын.

Бабурилы — Выставка сярись бе- ре кылиз.

Адзисьлы — П.-Можга — Романов А. М. но Туктарев сярись сельсо- ветады ужрад пунктэ. Туктарев таза

Редактор В. Антропов.

## Колхоз'эсмы йыло но юнмало Коллективизацилэн мынэмез- лы, 1-тй ноябрь азелы, сводка

Сельсовет'эс	Процентэн	
	1932 ар 1-тй ноябрь	1933 ар 1-тй ноябрь
Н-Буран . . . . .	64,8	76,2
П-Можга . . . . .	63,6	80,6
Буран . . . . .	56	78,7
Ожмос . . . . .	48	66,4
Б-Норья . . . . .	46,8	58,5
Б-Уча . . . . .	45,1	59,4
Кечур . . . . .	38,1	56
Ш-Кечол . . . . .	36,3	58,2
Аксакшур . . . . .	35,5	48
С-Никольск . . . . .	31	60,4
Юськи . . . . .	30,8	61,5
В-Монья . . . . .	29,6	40
У-Юри . . . . .	29	35,4
Ильинск . . . . .	28,8	31
Пытцам . . . . .	27,7	51,7
П-Пурга . . . . .	25	41,3
Ш-Постол . . . . .	21,8	43
Гожня . . . . .	18,5	37,5
Ваньмыз . . . . .	40,8	54,3

## С. Макаров ачиз но усёз али

Ш-кечолын шур вамен выж вань. Та выж вылтй потасьсэ унозз уро- бозэ но тйяз ни. Выж али ке но тупатымтэ! Выж „Сталино“ нимо колхоз борды юнматэмын. Сюрес лэстын понна С. Макаров нимись- тыз ответственность нуэ.

Макаров выж вылтй потакуз ачиз но усиз ке соку шат тупа- тозы?

Адзись

картопка понна вина юэ ке ёросзо азын председателйсь куштон сярись ужрад кутэ. Гожтэтэд қинлэн гожтэмзэ уг возматы. Адресэд но овёл. Кайта нимдэ-тулдэ но адрес- тэ возматыса гожты.

Ляб ужасьлы — Трифанов А. Г. сярись КК-РКИ лы кел-мын. Койта гож'якуд нимдэ-тулдэ вэламон гож- тыса гожкы. Адрессэ но гожты.

Потийсь ёросисполком.



СУРЕД ВЫЛЫН—Ильинской гуртын виль ШКМ лэстыське 160 мурт дышетскоз, Колхоз'эс асьсэ кужымен лэсты.

## Редколлегиослэн отчет сётон но быр'иськон кампанизы кутске

ВКП(б) обкомлэн пунктэмез'я 10-ти ноябрисен 10-тй декабрыз борд газет редколлегиослэн отчет сётон но быр'иськон кампанизы мынэ.

Асьме ёросын кампани 13-тй ноябрисен кутске 5-тй декабрыз.

Борд газет редколлегиослэсь от- чотсэ кылдыса, юн самокритика

пыр ортчытоно. Большевико кри- тика сётса азыланьзэ ужаны сюрес чононо. Кытын ке редколлегиос овёл, газет уг поты, отын виль быр'ёно.

Редколлегиосы авь мынйсь колхоз- ник ударник'эсыз быр'ёно. Борд га- зет'эс зэмос партилэн генеральной сюресэз понна нюр'ясыкысь мед дуозы.

Н. А.